



VITTONI srl - Fraz. Gallenca n. 6 - 10087 VALPERGA (To) - Italy
 Tel./Ph. +39 0124.617145 (r.a.) - Fax +39 0124.617781
 Cap. Soc. € 624.000 i.v. - C.F. / Part. IVA 00530230010
 VAT N° IT 00530230010 - C.C.I.A.A. Torino 00530230010
 Web site: www.vittonisrl.com e-mail: vittone@vittonisrl.com



Intertek
C.N. 0037599

Intertek
C.N. 0059854-01

DOCUMENTO DI TRASPORTO

Ai Sensi Del D.P.R. 472/96 del 14/8/96

Tipo Documento Bolla	Numero 1900674	Data 22/05/19	Foglio 1
Cliente MAGNA PT SPA VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			
Merce da Consegnare A: VIA DEI CICLAMINI 4 70026 MODUGNO BA Tel:0805858111 Fax:0805858554			

Trasporto a Mezzo SCHWITZER		Porto Porto Assegnato		Causale Trasporto Vendita	
Agente	Codice Cliente 4010000163	Codice Fiscale 04886850728	Partita IVA IT 04886850728		
Riga	Descrizione			J.M.	Quantità
006	Vs. Rifer. Ordine del Num. 5500041319 080.91 ZAHNKRAZ Vs Cod.: 2511108091 Lotto: 263350-N PAK707135 PAK 707135 PLAST N°pezzi X cassone 175,000 ===== CORONE TORNITE ALLA C.A SIG.TERLIZZESE - SIG. MIGLIETTA ===== N			NR	336,000 3,000
180230 282 500936 182P 109 370					
KUEHNE+MAGEL S.r.l. ACCETTAZIONE MERCE Quantità dichiarata: 336 Quantità effettiva: Tipo Imballaggio: Quantità Imballi: 3 (112 + 112 + 112) Conformità alle schede d'imballo: ☒ SI ☐ NO Data controllo: 22/05/2019 Firma:					
Totale Colli 3	Peso Netto 1278,0000 KG	Peso Lordo 1368,0000 KG	Volumi MC	Aspetto Esteriore Dei Beni Cassoni cartone	
Trasportatore SCHWITZER GMBH & CO CARL BENZ STR.23 - 71634 LUDWIGSBURG D					

C-TS

Target A2137/HF	☐ Destinatario	☒ Vettore	Data/Ora Inizio Trasporto 22/05/19 14:28	Firma Conducente 	Firma Destinatario
CONDIZIONI DI VENDITA: [MSG6323]					
AN 39906					

18-005232

U.T.I. NR MUCE 3221594		Sigillo Nr. / Seal Nr. / Plomb Nr. 1702979		*1099877*		1.099.877	
1) Mittente (Cognome, Nome, Stato) Sender (Name, Address, Country) Expéditeur (Nom, Adresse, Pays) SCHWEITZER SPEDITION GMBH & CO CARL-BENZ-STRASSE, 23 * LUDWIGSBURG GERMANIA				LETTERA DI VETTURA (INTERNAZIONALE) INTERNATIONAL CONSIGNMENT CMR NR. 2019-44702 Questo trasporto, se internazionale, è sottoposto, nonostante qualunque clausola contraria alla convenzione relativa al contratto di trasporto internazionale di merci su strada (CMR). This carriage, if international, is notwithstanding any clause to the contrary, subject to the convention on the contract for the international carriage of goods by road (CMR). Ce transport, si est internationale, est soumis, nonobstant toute clause contraire, à la convention relative au contrat de transport international de marchandises par route.			
2) Destinatario (Cognome, Nome, Stato) Consignee (Name, Address, Country) Destinataire (Nom, Adresse, Pays) SVEVATRANS SRL VIA DEI GERANI 5 70026 MODUGNO IT				14) Trasportatore / Carrier / Transporteur G.T.S. - General Transport Service S.p.A. 70132 BARI - ITALY, Via Sasha Muclaccia, 15 - N. Iscriz. albo BA/7458981/E Per ordine di / Order received by / Par ordre de			
3) Luogo previsto per la consegna della merce (Località, Stato) Place of delivery of the goods (Place, Country) Lieu prévu pour la livraison de la marchandise (Lieu, Pays) MODUGNO IT				15) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif DIANA TRASPORTI SRL STRADA FARNESIANA 47 Piacenza Tel. 347-0524155 Albo/Licens PC4355004A Contratto 28/2019 Istruzioni di carico / Loading Instructions / Instruction de chargement Richiesta cassa : Box - aiuto al carico se necessario con TRANSPALLET			
4) Luogo e data della presa in carico della merce (Località, Stato, Data) Place and date of taking over the goods (Place, Country, Date) Lieu et date de la prise en charge de la marchandise (Lieu, Pays, Date) Vittone Fraz. Gallenca, 1 Valperga IT				Orario: 1400 Da/From/Depuis Valperga - IT ATO/A SEGRATE			
5) Documenti allegati Documents attached Documents ☐ Packing List ☐ Loading list ☐ Other				16) Trasportatori successivi / Successive Carriers / Transporteur Successif ZARA TRASPORTI SRL ZARA 4 Istruzioni di scarico / Unloading Instructions / Instruction de livraison recuperare 12 cinghie - A TERRA DA MIL 24/05/2019 Orario: Da/From/Depuis GTS LAMASINATA - Bari ATO/A MODUGNO - IT			
6) Denominazione corrente della merce Nature of the goods Nature de la marchandise Codice NIM Descrizione 73102900 serbatoi		Numero dei colli Number of packages Nombre des colis		Imballaggio Method of packing Mode d'emballage		Contrassegni e numeri Marks and nos Marques et numéros Peso lordo indic. 27.000	
						7) Peso lordo effettivo KG Gross Weight KG Poids Brut KG	
						8) Volume m³ Volume m³ Cubage m³	
9) Istruzioni del mittente Sender's instruction Instruction de l'expéditeur				17) ☐ Pedane a rendere Pallets to return Pallettes à rendre Nr.			
10) Riferimento Cliente Customer Ref. Référence client Mer. 22.05 entro ore 14.00 - consegna 24.05				18) Trasporto combinato (intermodale) Combined Transport (intermodal) Transport combiné (intermodal) Terminal di partenza Departure terminal Terminal de départ SEGRATE IT Terminal di arrivo Arrival terminal Terminal d'arrivée GTS LAMASINATA - Bari IT			
11) Riserve ed osservazioni del trasportatore Carrier's reservations and observations Reserves, et observations du transporteur				19) ☒ No ☐ Sì Presenza autista al carico Driver present at loading chauffeur présent au chargement			
12) Istruzioni pagamento del nolo / Instruction as to payment for carriage / Prescriptions d'affranchissement ☐ Franco/Fwd/Franc ☐ Assegnato/Paid/Non fra		13) Compilato e Established in Bari (IT)		Il on le 23/05/2019		20) Rimborso / Cash on delivery / Remboursement	
21) Timbro e firma del mittente/caricatore Signature and stamp of the sender/loader Signature et timbre de l'expéditeur/chargeur		22) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier Signature et timbre du transporteur DIANA TRASPORTI SRL DIANA STRADA FARNESIANA 47 Piacenza IT Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio Trailer number plate Tractor number plate		23) Timbro e firma del trasportatore Signature and stamp of the carrier. Signature et timbre du transporteur Targa Motrice Tractor number plate Numéro d'immatriculation de la motrice Targa Rimorchio Trailer number plate Tractor number plate		24) Merce ricevuta Goods received Marchandises reçues KUEHNS & AGEL S.r.l. Via dei Cidrapini, 51 - 70026 Modugno (BA) Orario di arrivo Arrival time Heure d'arrivée 27 MAG 2019 Firma e timbro del destinatario Signature and stamp of the consignee Signature et timbre du destinataire riserva di quantità e qualità	